

PERSONENAUFZUG  
MATTE-PLATTFORM AG

# Jahresbericht 2023



## Inhaltsverzeichnis

Seite

▲	Traktanden 129. Generalversammlung	4
▲	Verwaltungsrat	6
▲	Bericht des Verwaltungsrates	7
▲	Erfolgsrechnung 2023	9
▲	Bilanz per 31. Dezember 2023	10
▲	Anhang zur Jahresrechnung per 31. Dezember 2023	11
▲	Bericht der Revisionsstelle	12

### Standort Mattelift

Personenaufzug  
Matte-Plattform AG  
Badgasse 16, 3011 Bern

### Verwaltung

Personenaufzug  
Matte-Plattform AG  
c/o Hagmann Treuhand AG  
Nordring 10a, 3013 Bern

### Online

Internet: <https://www.mattelift.ch>  
Instagram: @mattelift.ch  
Mail: [info@mattelift.ch](mailto:info@mattelift.ch)

### Titelbild / Rückseite

Peter Maurer, Kondukteur

### Fotoverzeichnis

Fotos VR  
Abbildung Seite 3

Daniel Jüni, Bern

## 129 . Generalversammlung Personenaufzug Matte-Plattform AG

*Datum / Zeit*

*Ort*

*Nachessen im Anschluss an  
die 129. Generalversammlung*

24. April 2024  
15.00 Uhr

Speiseanstalt der  
Untern Stadt Bern  
Bern, Junkerngasse 30

Restaurant Krone  
Bern  
Bern, Gerechtigkeitsgasse 66



**Traktanden**

Antrag Verwaltungsrat

1. Begrüssung

2. Wahl der Stimmenzähler:in

3. Protokoll der 128. Generalversammlung vom 18. April 2023

*Das Protokoll wurde durch den Verwaltungsrat in seiner Sitzung von 29. November 2023 einstimmig genehmigt.*

Genehmigung

4. Jahresbericht 2023, Jahresrechnung 2023 und Bericht der Revisionsstelle.

*Der Jahresbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Revisionsstelle seien zu genehmigen.*

Genehmigung

5. Entlastung der verantwortlichen Organe

*Dem Verwaltungsrat sei für das Geschäftsjahr 2023 Entlastung zu erteilen.*

Genehmigung

6. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes

Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung	CHF	130 638.83
--	-----	------------

Genehmigung

<i>8% Dividende auf das Aktien- kapital von CHF 150 000.00</i>	CHF	12 000.00
--	-----	-----------

<i>2% Zusatz-Dividende auf das Aktien- kapital von CHF 150 000.00</i>	CHF	3 000.00
---	-----	----------

Vortrag auf neue Rechnung	<u>CHF</u>	<u>115 638.83</u>
---------------------------	------------	-------------------

	<u>CHF</u>	<u>130 638.83</u>
--	------------	-------------------

7. Wahlen

Verwaltungsratspräsident: Marc Hagmann  
bisher, bis und mit GV 2025

Verwaltungsrat: Thomas Zimmermann  
bisher, bis und mit GV 2025

Verwaltungsrat: Roger Brodmann  
bisher, bis und mit GV 2025

Wahl der Revisionsstelle  
bisher, bis und mit GV 2025

*Die Verwaltungsräte Thomas Zimmermann, Roger Brodmann  
und Marc Hagmann seien für ein weiteres Geschäftsjahr zu  
bestätigen.*

Genehmigung

*Zudem ernennt der Verwaltungsrat Marc Hagmann zu  
dessen Präsidenten.*

*Die axalta Treuhand AG, 3186 Düringen, vertreten durch  
Frau B. Glauser ist für das Geschäftsjahr 2024 zu bestätigen.*

Genehmigung

8. Orientierung

Orientierung zum Stand des Nydegg-Lift

Information zum Stand der Verhandlungen mit  
dem Amt für Öffentlichen Verkehr AÖV.

## Verwaltungsrat



Marc Hagmann  
Verwaltungsratspräsident

Bern  
gewählt bis 2024



Thomas Zimmermann  
Verwaltungsrat

Spiegel b. Bern  
gewählt bis 2024



Roger Brodmann  
Verwaltungsrat

Bern  
gewählt bis 2024

## Revisionsstelle

Keel Treuhand AG, Bolligen

## Bericht Verwaltungsrat

Bern, März 2024

### Bericht des Präsidenten

Marc Hagmann

Mit dieser Generalversammlung geht mein zweites Jahr als Verwaltungsratspräsident zu Ende. Es war ein intensives Jahr. Die Generalversammlung 2023 wurde am 18. April 2023 in der Speiseanstalt der Untern Stadt Bern abgehalten mit anschliessendem Nachtessen in der geschichtsträchtigen Krone an der Gerechtigkeitsgasse. Die Einladung erfolgte statuten-gemäss, alle Traktanden wurden einstimmig genehmigt und der Verwaltung ebenfalls einstimmig Entlastung erteilt.

### Kommentar zum Geschäftsjahr 2023

Die Fahrgastzahlen scheinen sich nach den letzten Jahren langsam wieder zu erholen, profitieren können wir aktuell auch von den GA-Fahrgästen.

Jahr	Billette	Abos	Libero	GA	Total	
2023	43'369	30'240	67'215	37'294	178'118	194'311 <sup>1)</sup>
2022	54'819	39'040	70'768	14'421	179'048	
2021	52'117	44'460	63'582	0	160'159	
2020	42'949	30'180	65'560	0	138'689	
2019	68'626	62'800	126'997	0	258'423	

<sup>1)</sup> Hochrechnung auf 12 Monate (Betriebsunterbruch Sanierung)

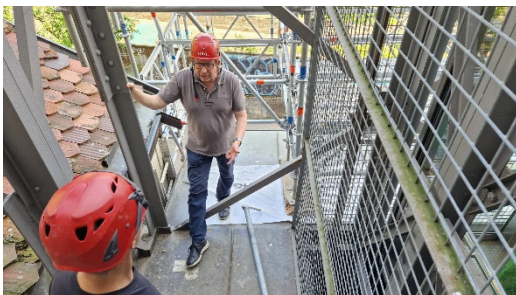
Die Stadt Bern führt aktuell nach wie vor umfangreiche Sanierungsarbeiten an der Münsterplattformmauer durch, die eine wichtige strukturelle Verbesserung für die Sicherheit und den Erhalt des monumentalen Werkes

darstellt. Als Teil dieser Massnahmen wurde ein Gerüst entlang der gesamten Höhe der Mauer errichtet, was eine optimale Zugänglichkeit, für unsere Renovierungsarbeiten ermöglichte. In einem cleveren Schachzug nutzten wir diese Gelegenheit während den Sommerferien 2023, um zusätzliche Arbeiten durchzuführen. Hierbei wurde unser charakteristischer Stahlurm einer gründlichen Entrostung unterzogen, um seine Ästhetik und Langlebigkeit zu bewahren. Darüber hinaus wurden der Antriebsmotor sowie die Aufzugseile des Turms ausgetauscht, was einen wichtigen Beitrag zur Sicherheit und Funktionalität leistet.

Die Planung und Durchführung dieser komplexen Arbeiten wurde von den erfahrenen Fachleuten der Buschor Ingenieure in Burgdorf übernommen, die mit ihrem Know-how und ihrer Effizienz einen reibungslosen Ablauf gewährleisteten. Die Zusammenarbeit mit bewährten Handwerkern ermöglichte es, die Terminplanung einzuhalten. Eine der größten Herausforderungen bestand im äusserst straffen Zeitplan, der während der sechswöchigen Sommerferien umgesetzt werden konnte. Es erforderte grosses Verhandlungsgeschick bezüglich effizienter Logistik und Planung, um die Arbeiten termingerecht abzuschließen.

In dieser Zeit stand uns der Shuttle-Service von Bären Taxi zur Verfügung, welcher die Liftfahrgäste von der Talstation zur Marzilibahn führte und auch zurück.

Nach Abschluss der Renovierungsarbeiten wurde der Lift einer gründlichen Inspektion durch das kantonale Amt für öffentlichen Verkehr unterzogen und erfolgreich abgenommen. Die Sanierung kostete CHF 203'028.00, was eine effektive Nutzung der Ressourcen und eine verantwortungsvolle finanzielle Planung zeigt. Der erfolgreiche Abschluss der Sanierungsarbeiten erfolgte innerhalb des geplanten Budgets und konnte mit eigenen Mitteln finanziert werden. Es ist nach wie vor wichtig, dass regelmässig Rücklagen gebildet werden, um den Unterhalt und die Sanierungen aus eigenen Mitteln finanzieren zu können.



Im Sommer 2023 verabschiedeten wir altersbedingt Thomas Streit, der über 12 Jahre lang als Liftboy im Einsatz war und einen wertvollen

Beitrag zum reibungslosen Betrieb des Lifts geleistet hat. Als Ersatz konnte Bernhard Loosli gewonnen werden, der nun diese wichtige Position übernommen hat und das Team mit seinem Engagement und seiner Fachkompetenz bereichert.



Der letztbekannte Steuerkurs der Namenaktie per 31.12.21 beträgt CHF 85.50.

Ein besonderer Dank gilt dem Chefkondukteur und dem gesamten Kondukteuren:innen-Team! Trotz der speziellen Umstände rund um die grosse Baustelle anlässlich der Sanierung, begrüssen und bedienen sie charmant und zuvorkommend unsere Liftkunden.



## Erfolgsrechnung 2023

Währung CHF

<b>Erlös</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
Verkaufserlös	356'485.66	336'819.00
Erlös aus Umlaufvermögen	-	-
<b>Total Erlös</b>	<b>356'485.66</b>	<b>336'819.00</b>
<b>Aufwand</b>		
Betriebslöhne	142'163.40	148'925.65
Sozialaufwand	6'640.90	7'815.45
Sonstiger Personalaufwand	6'761.36	4'031.93
<b>Total Personalaufwand</b>	<b>155'565.66</b>	<b>160'773.03</b>
Energieaufwand	4'066.10	5'205.95
Reparaturen, Unterhalt allgemein	85'763.60	64'793.65
Verwaltungsaufwand allgemein	78'499.92	83'764.58
Werbung	6'494.83	13'377.10
Sachversicherungen/Bewilligungen	9'395.40	7'602.50
Übriger periodenfremder Aufwand/Ertrag	977.45	-739.60
Steuern	81.80	80.85
<b>Übriger Aufwand</b>	<b>185'279.10</b>	<b>174'085.03</b>
<b>Total Betriebsaufwand</b>	<b>340'844.76</b>	<b>334'858.06</b>
<b>Erlösüberschuss</b>	<b>15'640.90</b>	<b>1'960.94</b>
Abschreibungen auf Anlagenrechnung	-500.00	-700.00
<b>Unternehmungserfolg</b>	<b>15'140.90</b>	<b>1'260.94</b>
Gewinnvortrag vom Vorjahr	115'497.93	114'236.99
<b>Bilanzgewinn</b>	<b>130'638.83</b>	<b>115'497.93</b>

## Bilanz per 31. Dezember 2023

(vor Gewinnverteilung)

Währung CHF

<b>Aktiven</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
Lifтанlage	1'201.00	1'701.00
Parkplätze	1.00	1.00
Bank	486'110.76	687'129.39
Forderungen	150'951.40	70'168.97
Aktive Rechnungsabgrenzungen	9'608.02	12'316.56
	<u>647'872.18</u>	<u>771'316.92</u>
<b>Bilanzsumme</b>	<b>647'872.18</b>	<b>771'316.92</b>
<b>Passiven</b>		
Verbindlichkeiten	9'637.55	13'684.18
Passive Rechnungsabgrenzungen	15'029.00	6'006.16
Rückstellungen	247'566.80	391'128.65
	<u>272'233.35</u>	<u>410'818.99</u>
<i>Fremdkapital</i>		
	<u>272'233.35</u>	<u>410'818.99</u>
Aktienkapital (nom. CHF 100.00 p. A.)	150'000.00	150'000.00
Gesetzliche Gewinnreserve	45'000.00	45'000.00
Beschlussmässige Gewinnreserve	50'000.00	50'000.00
Gewinnvortrag	130'638.83	115'497.93
	<u>375'638.83</u>	<u>360'497.93</u>
<i>Eigenkapital</i>		
	<u>375'638.83</u>	<u>360'497.93</u>
<b>Bilanzsumme</b>	<b>647'872.18</b>	<b>771'316.92</b>

## Anhang zur Jahresrechnung per 31. Dezember 2023

### 1. Angaben gemäss Art. 959c Abs. 1 OR

(Zahlen in CHF)

#### 1.1. Angaben über die in der Jahresrechnung angewandten Grundsätze, soweit diese nicht vom Gesetz vorgeschrieben sind.

Die vorliegende Jahresrechnung wurde gemäss den Vorschriften des Schweizer Gesetzes, insbesondere der Artikel über die kaufmännische Buchführung und Rechnungslegung des Obligationenrechts (Art. 957 bis 962) erstellt.

Die angewandten Grundsätze entsprechen dem Gesetz. Dabei haben weder Wahlrechte bestanden noch wurden Ermessensentscheide gefällt, welche eine wesentliche Auswirkung auf die Erstellung der vorliegenden Jahresrechnung haben. Ferner liegen keine Besonderheiten bezüglich Bilanzierung vor, welche eine separate Darstellung benötigen.

1.2. **Nettoauflösung Stille Reserven** **0.00**

### 2. Angaben gemäss Art. 959c Abs. 2 OR

(Zahlen in CHF)

#### 2.1. Firmenname, Rechtsform und Sitz der Unternehmung

Personenaufzug Matte-Plattform AG  
Aktiengesellschaft  
Bern

#### 2.2. Die Anzahl der Vollzeitstellen ist im Jahresdurchschnitt < 10

#### 2.3. Erwerb und Veräusserung eigener Anteile

Anfangsbestand 1.1.	0.00
Erwerb eigener Anteile	0.00
Veräusserung eigener Anteile	0.00
Endbestand 31.12.	0.00
Endbestand 31.12. in Stück	0.00

#### 2.4. Langfristige nicht bilanzierte Verpflichtungen

Langfristige Baurechtszins **22'605.00**

Es besteht ein Vertrag mit Stadtbauten Bern mit einer festen Vertragsdauer bis 31.12.2034. Es handelt sich um einen indexierten Vertrag, welcher die Höhe der Zinsen verändern kann. Baurechtszins ab 2019 pro Jahr CHF 2'055.00.

#### 2.5. Erläuterung zu ausserordentlichen, einmaligen oder periodenfremden Positionen der Erfolgsrechnung

Der übriger periodenfremder Aufwand beinhaltet eine Rückvergütung der Ausbildungszulagen 2022 von Herrn Peter Maurer an die Ausgleichkasse des Kantons Bern infolge Wegfall des Anspruches per 1. Juli 2021.

## Bericht der Revisionsstelle



### Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision an die Generalversammlung der Personenaufzug Matte-Plattform AG, Bern

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) der **Personenaufzug Matte-Plattform AG** für das am **31. Dezember 2023** abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Verwaltungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung mit einem Bilanzgewinn von CHF 130'638.83 sowie der Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinns nicht dem schweizerischen Gesetz und Statuten entsprechen.

Bolligen, 16. März 2024

KEEL TREUHAND AG



Beatrice Glauser  
Leitende Revisorin  
zugelassene Revisionsexpertin

Beilagen:

- Jahresrechnung 2023 (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang)
- Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinns

KEEL TREUHAND AG  
Rothusstrasse 88  
3065 Bolligen

Tel. 031 925 50 50  
info@keeltreuhand.ch  
www.keeltreuhand.ch

Treuhand  
Steuern  
Wirtschaftsprüfung  
Mitglied TREUHAND | SUISSE



